

# JOURNEY

THE NEWSLETTER OF DISTRICT 87 PUBLIC SCHOOLS

# into Learning



Serving Berkeley, Bellwood,  
Hillside, Melrose Park,  
Northlake, and Stone Park

[www.berkeley87.org](http://www.berkeley87.org)

## Construction Update: Today and Tomorrow

**IN** June, the district's major facilities construction project began with a groundbreaking ceremony at the new Sunnyside/MacArthur building. Work continues at the Sunnyside/MacArthur site, with a storm detention project nearing completion. The outline of the new building and concrete foundation are also nearly completed. Construction of load bearing (masonry) walls, and underground plumbing work began in mid-September. By November, the building's steel framing will begin to take shape.

At Jefferson, parking lot reconfiguration is scheduled to be completed in November. Work at Riley-Northlake is scheduled to begin March 2022.

All of the work continues on-time and within budget.

To view the new MacArthur/Sunnyside building's day-to-day progress, watch a real-time live feed from the construction site at [www.berkeley87.org](http://www.berkeley87.org). Click on "Sunnyside and MacArthur Construction Video" in the right-hand column under "Quick Links."



Construction of the new MacArthur/Sunnyside building as seen on the live feed on September 21. To view today's progress, see [www.berkeley87.org](http://www.berkeley87.org).

## In-person Instruction Returns!

The 2021-2022 school year began with District 87 and all Illinois public schools returning to full in-person instruction. The district is providing increased safety measures during the continuing pandemic and is carefully following the state's mandates, which currently include masking of all students and staff and enhanced cleaning procedures. Additionally, on September 3, because of the rapid spread of the Delta virus variant, Governor Pritzker issued a new executive order. Beginning September 19, all Illinois school personnel must either be vaccinated or receive weekly COVID testing. The order states: "increasing vaccination rates in schools is the strongest protective measure against COVID-19 available and, together with masking and regular testing, is vital to providing in-person instruction in as safe a manner as possible." District 87 will continue to monitor the situation and comply with all state mandates as they are refined. The district is also helping families and community members stay safe by holding vaccination clinics!

Revised student dress expectations this year are a very welcome and exciting opportunity for students. Parents and students are equally excited about this revision because students now have much greater variety in their choice of school clothing. New student appearance guidelines were

adopted by the Board of Education in June, eliminating the dress code that limited students' choices, while putting in place clear guidelines for proper attire. Now that they have returned to full in-person learning, students report that they are comfortable and ready to learn.



North- and southside schools each held a Back-to-School Bash that welcomed the school year with fun-filled family events. See article on page 2.

Las escuelas de la zona norte y sur realizaron una celebración de regreso a clases que dio la bienvenida al año escolar con eventos familiares llenos de diversión. Lea el artículo en la página 3.

## Parents, Dates to Know:

### OCTOBER

**8** Teacher Institute,  
**NO SCHOOL**

**11** Columbus Day,  
**NO SCHOOL**

### NOVEMBER

**19** Early Dismissal

**22, 23, 24, 25** (Thanksgiving Day), and **26, NO SCHOOL**

### DECEMBER

**22** Winter Break Begins

### JANUARY 2022

**5** School Resumes

## District 87 Holds Vaccination Clinics

Both the Northside Bash and the Southside Bash featured a COVID-19 vaccination clinic. The district previously held a vaccination clinic in June. More than 70 doses of the vaccine were administered at these events. District 87 will continue to offer vaccination clinics. Please check the district website for upcoming dates, locations, and times.

## School Year Begins With Family Fun

Students and families welcomed the new, in-person school year in person! On August 20, a Back-to-School Bash was held on the grounds of Riley-Northlake for the northside schools (Riley, Northlake and Whittier), while the Southside Bash took place at the Eisenhower Community Center in Hillside for Jefferson, Sunnyside and MacArthur Schools. PTOs hosted the events. Over 400 students and family members played

games, enjoyed food, music, and fun. Some lucky students won a raffle for school supplies, and the district distributed free D87 shirts, books, backpacks and supplies.

The District 87 community is grateful for the support of the Northlake Public Library, the Northlake Police Department, and the Westchester Food Pantry who were on hand to welcome families back to school and support the events. **See photo on page 1.**

## A Dedicated Board of Education

The district is fortunate to have a dedicated and committed Board of Education. Some of the board members have served the district and community for over 20 years! Board members are elected community representatives who help provide leadership and oversight to the district and serve without pay. The Board of Education members are Calvin Hightower, president, who has served since 1995; Carlos Chavez, vice president, who has served since 1998; Rose Mason, secretary, who has served since 2017; Margaret “Peg” O’Connell, who has served since 1989; Dennis Jackson, who has served since 2017; Alejandro Sosa who has served since 2017; and Nancy Mora, who has served since February 2021.

## Technology’s Role in District 87

Chromebooks (laptops used by all students), Zoom, and numerous online applications were essential components throughout the district’s remote and hybrid learning. Since March 2020, and up to the start of the current school year, students did a great job using technology in their learning, adapting to remote learning, and continuing the teaching and learning process at home. Parents and community members’ tremendous support of District 87 students and teachers were critical components to their success.

Now that school is back to full time in-person learning, what is the role of technology?

Technology is a tool for learning that students must learn to use safely and effectively. The focus in the classroom is on how to achieve an appropriate balance for when to use technology, and when not to. When technology is used, it encourages meaningful collaboration among students, helps them communicate, and promotes critical thinking skills.

Every District 87 student in grades K through 8 has access to a touchscreen Chromebook. Families of PreK students can also obtain a Chromebook through the district to support their child’s education.

Joe Byrne, the district’s technology director, stated, “We believe this consistent deployment of technology provides our students with the access and opportunity necessary to support their learning.”



Students are using technology safely and effectively in their classrooms. / Los estudiantes utilizan la tecnología de forma segura y eficaz en sus aulas.

## Stay Up to Date With D87

Check out the District 87 website [www.berkeley87.org](http://www.berkeley87.org). Community members can read about district news, view upcoming events and watch the Sunnyside/MacArthur live construction feed. Parents will find many helpful resources on the site.

## Notice Regarding Destruction of Student Records

In accordance with the Illinois School Student Records Act and the Federal Family Educational Rights and Policy Act, this notice is to inform you of the policies and procedures in reference to School Records, specifically of their retention and destruction. All “Permanent” Student Records are retained for sixty (60) years after the student has transferred, graduated or withdrawn from the school. “Temporary” Student Records are retained for five (5) years after the student has transferred, graduated or withdrawn from school. Parents, guardians and students have the right to review and request copies of the Student Records. If you would like to review or receive a copy of Student Records, please contact the District 87 office at (708) 449-3355 for further details. For any records reaching the sixty year or five-year mark for destruction in 2021, requests must be put in writing to the Administration Center before December 31, 2021.

## Padres, fechas para tener en cuenta:

### OCTUBRE

**8** Instituto de maestros, **NO HAY CLASES**

**11** Día de la Raza, **NO HAY CLASES**

### NOVIEMBRE

**19** Salida temprana

**22, 23, 24, 25** (Día de Acción de Gracias) y **26**, **NO HAY CLASES**

### DICIEMBRE

**22** Comienzan las vacaciones de invierno

### ENERO DE 2022

**5** Se reanudan las clases

## El Distrito 87 organiza clínicas de vacunación

Tanto la celebración de la zona norte como la de la zona sur contaron con una clínica de vacunación contra la COVID-19. El distrito había organizado previamente una clínica de vacunación en junio. En estos eventos se administraron más de 70 dosis de la vacuna. El Distrito 87 seguirá ofreciendo clínicas de vacunación. Consulte el sitio web del distrito para conocer las próximas fechas, lugares y horarios.

## Actualización de la construcción: hoy y mañana

En junio, el proyecto de construcción de instalaciones principales del distrito comenzó con una ceremonia de inauguración en el nuevo edificio de Sunnyside/MacArthur. El trabajo continúa en el sitio de Sunnyside/MacArthur, con el proyecto de detención de tormentas a punto de finalizar. El contorno del nuevo edificio y los cimientos de concreto también están casi terminados. La construcción de los muros de soporte de carga (mampostería) y el trabajo de fontanería subterráneo comenzaron a mediados de septiembre. En noviembre, la estructura de perfiles de acero del edificio empezará a tomar forma.

En Jefferson, la reconfiguración del estacionamiento está programada para completarse en noviembre. Está previsto que las obras en Riley-Northlake comiencen en marzo de 2022.

Todas las obras continúan dentro de los plazos y del presupuesto.

Para ver el progreso diario del nuevo edificio de MacArthur/Sunnyside, siga la transmisión en vivo y en tiempo real desde el lugar de construcción en [www.berkeley87.org](http://www.berkeley87.org). Haga clic en "Sunnyside and MacArthur Construction Video" (Video de la construcción de Sunnyside y MacArthur) que está en la columna de la derecha debajo de "Quick Links" (Enlaces rápidos).



## Un consejo educativo dedicado

El distrito tiene la suerte de contar con un Consejo Educativo dedicado y comprometido. ¡Algunos de los miembros del consejo han servido al distrito y a la comunidad por más de 20 años! Los miembros del consejo son representantes electos de la comunidad que ayudan a liderar y supervisar al distrito y prestan sus servicios sin paga. Los miembros que integran el Consejo Educativo son: Calvin Hightower, presidente, que ha servido desde 1995; Carlos Chavez, vicepresidente, que ha servido desde 1998; Rose Mason, secretaria, que ha servido desde 2017; Margaret "Peg" O'Connell, que ha servido desde 1989; Dennis Jackson, que ha servido desde 2017; Alejandro Sosa, que ha servido desde 2017; y Nancy Mora, que ha servido desde febrero de 2021.

## ¡Vuelve la enseñanza presencial!

El año escolar 2021-2022 comenzó con el regreso de la enseñanza presencial completa en el Distrito 87 y en todas las escuelas públicas de Illinois. El distrito está tomando mayores medidas de seguridad durante la pandemia continua y está siguiendo de forma rigurosa los mandatos del estado, que actualmente incluyen el uso de mascarillas por parte de todos los estudiantes y del personal, y procedimientos de limpieza mejorados. Además, el 3 de septiembre, debido a la rápida propagación de la variante Delta del virus, el gobernador Pritzker emitió una nueva orden ejecutiva. A partir del 19 de septiembre, todo el personal escolar de Illinois deberá vacunarse o hacerse pruebas semanales de COVID-19. La orden indica lo siguiente: "el aumento de los índices de vacunación en las escuelas es la medida de protección más eficaz contra la COVID-19 disponible y, junto con el uso de mascarillas y las pruebas periódicas, es vital para impartir la enseñanza presencial de la manera más segura posible". El Distrito 87 seguirá monitoreando la situación y cumpliendo con todos los mandatos estatales a medida que se perfeccionen. El distrito también está ayudando a las familias y a los miembros de la comunidad a mantenerse seguros mediante la realización de clínicas de vacunación.

Este año, la modificación de las expectativas de vestimenta de los estudiantes es una oportunidad muy bienvenida y emocionante para los estudiantes. Los padres y los estudiantes están entusiasmados en igual medida con esta modificación, ya que ahora los estudiantes tienen una gran variedad en su elección de ropa escolar. El Consejo Educativo adoptó en junio nuevas pautas sobre la apariencia de los estudiantes, eliminando el código de vestimenta que limitaba las opciones de los estudiantes, a la vez que establecía pautas claras sobre la vestimenta adecuada. Ahora que han vuelto al aprendizaje presencial completo, los estudiantes aseguran que se sienten cómodos y preparados para aprender.

## El año escolar comienza con diversión familiar

¡Los estudiantes y las familias dieron la bienvenida al nuevo año escolar presencial! El 20 de agosto, se llevó a cabo una celebración de regreso a clases en el recinto de Riley-Northlake para las escuelas de la zona norte (Riley, Northlake y Whittier), mientras que la celebración de la zona sur tuvo lugar en el Centro Comunitario de Eisenhower en Hillside para las escuelas de Jefferson, Sunnyside y MacArthur. Las Organizaciones de Padres y Maestros (PTO, por sus siglas en inglés) organizaron estos eventos. Más de 400 estudiantes y sus familias jugaron y disfrutaron de la comida, la música y la diversión. Algunos estudiantes afortunados ganaron un sorteo de materiales escolares y el distrito distribuyó gratuitamente camisetas del D87, libros, mochilas y otros materiales. La comunidad del Distrito 87 agradece el apoyo de la Biblioteca Pública de Northlake, el Departamento de Policía de Northlake y la Despensa de Alimentos de Westchester, que estuvieron a disposición de las familias para darles la bienvenida a la escuela y apoyar los eventos. *Vea la foto en la página 1.*



1200 N. Wolf Road  
Berkeley, IL 60163  
(708) 449-3350

## BOARD OF EDUCATION

Calvin Hightower, President  
Carlos Chavez, Vice President  
Rose Mason, Secretary  
Dennis Jackson  
Nancy Mora  
Peg O'Connell  
Alejandro Sosa

*Board of Education meetings are continuing to be held at the District 87 Administration Building, 1200 N. Wolf Road, Berkeley, IL. Currently, for the safety of the community, the audience is encouraged to participate virtually through a live online webinar. Instructions and a link to join the webinar are posted on the district's website [www.berkeley87.org](http://www.berkeley87.org). Upcoming board meeting dates are October 25, November 15, December 20, January 24, 2022, and February 28, 7:00 PM.*

Non-Profit  
Organization  
U.S. Postage  
Paid  
Carol Stream, IL  
Permit No. 1369

## El papel de la tecnología en el Distrito 87

Las Chromebooks (computadoras portátiles que usan todos los estudiantes), Zoom y muchas aplicaciones en línea fueron componentes esenciales para el aprendizaje a distancia e híbrido del distrito. Desde marzo de 2020, y hasta el inicio de este año escolar, los estudiantes hicieron un gran trabajo al utilizar la tecnología en su aprendizaje, adaptándose al aprendizaje a distancia y continuando el proceso de enseñanza y aprendizaje en casa. El enorme apoyo de los padres y los miembros de la comunidad hacia los estudiantes y los maestros del Distrito 87 fue un componente fundamental para su éxito.

Ahora que la escuela vuelve a ser presencial, ¿cuál es el papel de la tecnología? La tecnología es una herramienta de aprendizaje que los estudiantes deben aprender a utilizar de forma segura y eficaz. El objetivo en el aula es lograr un equilibrio adecuado para saber cuándo utilizar la tecnología y cuándo no. Al usar la tecnología, se fomenta la colaboración significativa entre estudiantes, se les ayuda a comunicarse y se promueve la capacidad de pensamiento crítico.

Todos los estudiantes del Distrito 87 desde el jardín de infantes (K) hasta el 8.º grado tienen acceso a una Chromebook con pantalla táctil. Las familias de los estudiantes de preescolar (PreK) también pueden obtener una Chromebook a través del distrito para apoyar la educación de sus hijos.

Joe Byrne, director de tecnología del distrito, dijo: "Creemos que esta implementación consistente de la tecnología proporciona a nuestros estudiantes el acceso y la oportunidad necesarios para apoyar su aprendizaje". *Vea la foto en la página 2.*

## Manténgase informado con D87

Visite el sitio web del Distrito 87 en [www.berkeley87.org](http://www.berkeley87.org). Los miembros de la comunidad pueden leer las noticias del distrito, ver los próximos eventos y mirar la transmisión en vivo de la construcción de Sunnyside/MacArthur. Los padres encontrarán muchos recursos útiles en este sitio.

*Las reuniones del Consejo Educativo continúan realizándose en el Centro Administrativo del Distrito 87, 1200 N. Wolf Road, Berkeley, IL. Actualmente, por la seguridad de la comunidad, se insta al público a participar virtualmente a través de un seminario web en línea y en vivo. Las instrucciones y un enlace para unirse al seminario web se publicarán en el sitio web del distrito [www.berkeley87.org](http://www.berkeley87.org). Las próximas fechas de reunión del consejo son: 25 de octubre, 15 de noviembre, 20 de diciembre, 24 de enero de 2022 y 28 de febrero a las 7:00 p. m.*

## Aviso sobre la destrucción de los registros del estudiante

De acuerdo con la ley de Registros Escolares de los Estudiantes de Illinois y la ley Federal de Políticas y Derechos Educativos de la Familia, este aviso es para informarle de las políticas y procedimientos en referencia a los registros escolares, específicamente de su retención y destrucción. Todos los registros "permanentes" del estudiante se conservan por sesenta (60) años después de que el estudiante ha sido transferido, se ha graduado o retirado de la escuela. Los registros estudiantiles "temporales" se conservan durante (5) años después de que el estudiante haya sido transferido, se haya graduado o retirado de la escuela. Los padres, tutores y estudiantes tienen el derecho de revisar y solicitar copias de los registros del estudiante. Si desea revisar o recibir una copia de los registros del estudiante, comuníquese con la oficina del Distrito 87 al (708) 449-3355 para obtener más detalles. Para cualquier registro que alcance los límites de sesenta años o de cinco años para su destrucción en 2021, las solicitudes deberán presentarse por escrito al Centro de Administración antes del 31 de diciembre de 2021.